



# GAZETA URZĘDOWA

## POWIATU PSZCZYŃSKIEGO.

Wychodzi w każdą sobotę. Prenumerata kwartalna wraz z przesyłką 3,80 zł. Ogłoszenia za wiersz dwulamowy lub jego miejsce 0,40 zł., z obcych powiatów 0,50 zł. Przyjmowanie ogłoszeń do środy. Abonament przyjmuje każdy urząd pocztowy.

Za redakcję odpowiedzialny: Sekr. J. Donotek, Wydział Powiatowy. Nakładem powiatu Pszczyńskiego i drukiem firmy Alfons Lokay w Pszczynie.

### C z ę ś ć u r z ę d o w a .

#### U S T A W A

z dnia 18 marca 1932 r.

**o wykupie gruntów, podlegających ustawie w przedmiocie ochrony drobnych dzierżawców rolnych.**

Ciąg dalszy.

#### Art. 3.

Dzierżawcy, którzy prócz gruntów, określonych w art. 1, posiadają grunty tytułem własności, mogą nabyć na mocy ustawy niniejszej taki obszar dzierżawionych gruntów, który wraz z gruntami, posiadanymi tytułem własności, nie będzie przekraczał norm, wskazanych w cz. 1 art. 50 ustawy z 28 grudnia 1925 r. o wykonaniu reformy rolnej (Dz. U. R. P. z 1926 r. Nr 1, poz. 1). Do norm tych nie wlicza się kompletnych nieużytków.

#### Art. 4.

(1) W przypadkach, uzasadnionych względami obrony Państwa, o ile wykup ma dotyczyć gruntów państwowych, lub koniecznością racjonalnego urządzenia rolnego gospodarstw tak właściciela gruntów, jak i dzierżawcy, jeżeli nie będą mogły być zastosowane przepisy ust. (1) art. 19 niniejszej ustawy, może być wypłacona dzierżawcy przez właściciela gruntów odprawa

w wysokości 1/4 ceny dzierżawionych gruntów, ustalonej według zasad, stosowanych przy określaniu ceny sprzedażnej parcelowanych gruntów państwowych z tym skutkiem, że stosunek dzierżawny rozwiązuje się, a dzierżawcy nie służy prawo nabycia dzierżawionej ziemi. O dopuszczalności takiego rozwiązania stosunku dzierżawnego decyduje w każdym wypadku starosta na wniosek właściciela gruntu lub dzierżawcy.

(2) Postanowienia ust. (1) nie mogą być stosowane w przypadku, gdy dzierżawcą na dzierżawionych gruntach posiada własne budynki. Jeżeli jednak postanowienie ustępu pierwszego (1) stosuje się w przypadkach, uzasadnionych względami obrony Państwa, dzierżawca, mimo posiadania na dzierżawionej działce własnych budynków, nie korzysta z prawa nabycia tej działki, natomiast służy mu prawo do utrzymania, prócz odprawy, odszkodowania za budynki w wysokości, określanej według zasad ustępu trzeciego (3) art. 2.

#### Art. 4a.

(1) Przepisy art. 4 ust. (1) stosuje się również w przypadkach, dotyczących wykupu gruntów na obszarze górnośląskiej części województwa śląskiego przez dzierżawców i poddzier-



zawców, wymienionych w art. 1 ust. (1) i (2), a na pozostałym obszarze Państwa — przez dzierżawców i poddzierżawców, wymienionych w art. 1 ust. (2). Przepisy art. 4 ust. (1) mają też zastosowanie, gdy grunty:

1) stanowią własność zakładów górniczych i uznane zostaną przez władze górnicze za niezbędne dla potrzeb zakładu górniczego, którego własność stanowią, a mianowicie dla samych robót górniczych, dla zakładania budowli i urządzeń, przewidzianych w art. 75 i 76 prawa górniczego (Dz. U. R. P. z 1930 r. Nr 85, poz. 654), dla związanego z warunkami wydobywania planowego rabowania (zawalania) powierzchni (art. 81 ust. (1) prawa górniczego), jako też dla innych potrzeb racjonalnej eksploatacji zakładu górniczego;

2) znajdują się w posiadaniu zakładów przemysłowych w rozumieniu rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr 53, poz. 468) i uznane zostaną przez właściwą władzę przemysłową za niezbędne do racjonalnego prowadzenia danego zakładu.

(2) Przepisy ust. (1) stosuje się również w przypadkach, gdy dzierżawca posiada na dzierżawionych gruntach własne budynki, przy czym dzierżawcy służy prawo do otrzymania od właściciela, prócz odprawy, odszkodowania za budynki w wysokości określonej, w braku porozumienia między stronami, przez władzę według rzeczywistej wartości w dniu oszacowania.

#### Art. 5.

Uprawnienia, określone w ustawie niniejszej, nie służą osobom:

- a) które nie są obywatelami polskimi,
- b) karanym sądownie za przestępstwo przeciwko Państwu Polskiemu, o ile orzeczono sądownie karę pozbawienia wolności nie mniejszą niż dwa lata, lub karanym sądownie za przestępstwo dewercji z wojska polskiego.

#### Art. 6.

Wykup gruntów przez dzierżawców następuje bądź w drodze umowy, bądź też w trybie postępowania przymusowego.

#### Art. 7.

Orzekanie w sprawach, wynikających z ustawy niniejszej, należy w pierwszej instancji do starostów, w drugiej zaś instancji do wojewódzkich komisji ziemskich.

#### Art. 8.

W postępowaniu zarówno umownym, jak i przymusowym, dotyczącym gruntów państwowych, Skarb Państwa reprezentuje władza, pod której zarządem dany grunt pozostaje.

#### Art. 9.

(1) W postępowaniu zarówno umownym, jak i przymusowym, dotyczącym gruntów, należących do ordynacji, lub nieruchomości, związanych węzłami substytucji powierniczej albo ograniczeniami własności, stale do tych nieruchomości przywiązanymi, postanowienia ustawy niniejszej mają zastosowanie bez względu na szczegółowe postanowienia ustawowe, statutowe lub umowne, ograniczające prawo rozporządzenia daną nieruchomością.

(2) Cena wykupu gruntów, określonych w ust. (1), winna być wpłacona bezpośrednio do Państwowego Banku Rolnego. Bank ten otrzymuje kwoty, po potrąceniu z nich wszystkich zaległych podatków państwowych, ulokuje w papierach, którym służy prawo bezpieczeństwa pupilarnego, i złoży te papiery w depozycie Banku Polskiego jako stały fundusz, podlegający ograniczeniom własności, dotyczącym nieruchomości ziemskiej, z której grunty zostały wykupione.

#### Art. 10.

Na żądanie obu lub jednej ze stron, a w miarę potrzeby z urzędu, właściwa władza (art. 7) wzywa rzeczoznawców na koszt tej strony, która żądała powołania rzeczoznawców, a jeżeli powołania żądały obie strony, lub jeżeli powołanie nastąpiło z urzędu — na koszt obu stron w równych częściach, jeżeli pomiędzy stronami nie nastąpiło porozumienie co do innego podziału kosztów.

#### Art. 11.

Jeżeli na podstawie złożonych przez strony dokumentów lub na podstawie zgodnych



oświadczeń stron nie można ustalić dokładnie obszaru i granic gruntów, które mają ulec wykupowi, a strony w wyznaczonym im terminie nie przedstawiają niezbędnych dowodów pomiarowych, właściwa władza (art. 7) może zarządzić przeprowadzenie pomiarów z urzędu. Koszty pomiarów ponoszą obie strony po połowie.

Ciąg dalszy nastąpi.

Starostwo Pszczyńskie

Nr B. 1/35/38. Pszczyna, dnia 15 lipca 1938 r.

Dot.: Pasu granicznego.

Rozp. Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 10 czerwca 1938 r. o pasie granicznym (Dz. U. R. P. Nr 43, poz. 360) zostały włączone do pasa granicznego, określonego w art. 10 ust. 1 Rozp. Prezydenta R. P. z dnia 23 grudnia 1927 r. o granicach Państwa, pozostałe gminy powiatu pszczyńskiego.

Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 25 lipca br.

Powyższe podaje się do wiadomości, celem ogłoszenia w gminach sposobem dotychczas praktykowanym.

Równocześnie poleca się pp. Burmistrzom, Naczelnikom Okręgów Urzędowych, oraz Naczelnikom gmin zwracać uwagę na ogłoszenia w Gazecie Urzędowej Powiatu Pszczyńskiego, dotyczące spraw związanych z ograniczeniami w pasie granicznym (wysiedlenia z pasa granicznego, nabywanie nieruchomości itp.).

**Za Starostę:**

(—) mgr Janica.

Starostwo Pszczyńskie.

### K O M U N I K A T.

Dyrekcja Policji w Bielsku decyzją z dnia 14. VI. 1938 r. Nr B. 53/14, na podstawie art. 11 rozp. Prez. R. P. z dnia 23. XII. 1927 r. o granicach Państwa w brzmieniu nadanym obwieszczeniem Min. Spraw Wewn. z dnia 22. I. 1937 r. (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 83) zakazała Panu Achtowi Salomonowi ur. 24. II. 1902 we Lwowie zamieszkałemu w Bielsku zamieszkiwania i pobytu w pasie granicznym, którego obszar ogło-

szono w Monitorze Polskim Nr 96 z dnia 26. IV. 1932 r. na czas do dnia 15. VI. 1948 r.

Pszczyna, dnia 13 lipca 1938 r.

**Za Starostę:**

(mgr Janica)

### Powszechno-Miejscowa Kasa Chorych na powiat pszczyński w PSZCZYNIE.

L. dz. 1197/38. Pszczyna, dnia 27 czerwca 1938 r.

### OGŁOSZENIE

Z dniem 1 lipca 1938 r. otwiera Powszechno-Miejscowa Kasa Chorych na powiat pszczyński w Pszczynie nowy Oddział w Mikołowie Rynek nr 12. Oddział ten będzie przyjmował wszelkie zgłoszenia i odgłoszenia pracowników podlegających obowiązkowi ubezpieczenia i wystawiał zaświadczenia członkostwa, będzie obliczał i inkasował od pracodawców zamieszkałych lub prowadzących swe przedsiębiorstwa na terenie działalności tego oddziału składki kasowe. Do dalszych zadań tego Oddziału należeć będzie obliczanie i wypłacanie wsparć chorobowych i zasiłków domowych oraz zasiłku pogrzebowego, udzielanie w nagłych wypadkach przekazów do szpitali i do lekarzy specjalistów, jako też udzielanie wszelkich informacji dotyczących praw i obowiązków tak pracodawców jak i członków Kasy.

Teren działalności Oddziału będzie obejmował następujące miejscowości: Borowa Wieś, Gardawice, Gostyń, Kostuchna, Królówka, Łaziska Dolne, Łaziska Górne, Łaziska Średnie, Mokre, Murcki, Ornontowice, Orzesze, Panewnik, Panio-wy, Piotrowice, Podlesie, Śmiłowice, Stara Kuźnia, Wilkowyje, Woszczyce, Wyry, Zarzecze, Zawada, Zawiść, Zazdrość, Zgoń.

Godziny urzędowania nowego Oddziału ustalono na czas od 8-mej do 15-tej bez przerwy. Oddział będzie miał połączenie telefoniczne.

We wszelkich sprawach dotyczących ubezpieczenia pracowników podlegających obowiązkowi ubezpieczenia a zajętych na terenie nowego Oddziału, należy odtąd zwracać się do tego Oddziału.

**ZARZĄD KASY:**

(—) Ż m i j,

Przewodniczący.



## OGŁOSZENIA SĄDOWE.

Do rejestru handlowego A. 3291 wpisano dnia 4 marca 1938 firmę o brzmieniu Komunalna Kasa Oszczędności Powiatu Pszczyńskiego w Pszczynie. Siedziba Pszczyna. Przedmiot przedsiębiorstwa: Zakres działalności kasy określa § 33 statutu wzorowego dla komunalnych Kas Oszczędności ogłoszonego w Monitorze Polskim Nr 100 z dnia 1 maja 1937 poz. 148 z tą zmianą, że Kasa nie wykonuje czynności określonych w punkcie 11 i nie załatwia inkasa listów przewozowych wymienionych w punkcie 10 tego statutu. Osoba prawna oparta na statucie uchwalonym przez Komisaryczny Wydział Powiatowy w Pszczynie w dniu 25. VI. 1937. Kapitał zakładowy wynosi 50 000 złotych. Skład Dyrekcji Jan Pająk, dyrektor zarządzający, Antoni Gazda, zastępca dyrektora zarządzającego i mgr Franciszek Pawlica, członek dyrekcji. Sposób reprezentacji: Dokumenty, mocą których Kasa zaciąga zobowiązania wobec osób trzecich oraz pełnomocnictwa, upoważniające do zaciągania takich zobowiązań i do działania w imieniu Kasy, powinny być zaopatrzone pieczęcią Kasy i podpisane przez dwie osoby, wchodzące w skład Dyrekcji lub przez osoby, upoważnione do podpisywania za Kasę; koniecznym jest jednak zawsze podpis dyrektora zarządzającego lub podpis jego zastępcy w przypadkach, określonych w § 21 ust. 3 statutu niniejszego. Organem ogłoszeń jest Gazeta Urzędowa Powiatu Pszczyńskiego i organ Związku Kas Oszczędności.

## Sąd Okręgowy w Katowicach.

## CEDUŁA URZĘDOWA

## Giełdy Zbożowej i Towarowej w Katowicach.

Rok 1938. dnia 15 lipca Nr 156

Ceny rozumieją się za towar standartowy, wzgl. średniej jakości 100 kg. w handlu hurtowym, parytet wagon Katowice, przy dostawie bieżącej.

## STANDARTY:

pszenica czerw. tw. 766 g/l jęczm. prze. 650 g/l z dop.  $\frac{1}{2}\%$  por.  
 „ jednolita 759 g/l „ past. 620 g/l z dop.  $\frac{1}{2}\%$  „  
 „ zbierana 746 g/l owies jednol. 460 g/l z dop.  $1\%$  „  
 Żyto 702 g/l „ zbierany 440 g/l z dop.  $1\%$  „

Nazwa towaru:	Ceny orientacyjne	
	od	do
<b>Zboża:</b>		
Pszenica czerwona twarda	26,50	27,—
Pszenica jednolita	26,—	26,50
Pszenica zbierana	25,50	26,—

Nazwa towaru	Ceny orientacyjne	
	od	do
<b>Żyto</b>	21,50	22,—
Jęczmień przemiałowy	18,—	18,50
Jęczmień pastewny	17,25	17,75
Owies jednolity	20,75	21,25
Owies zbierany	19,75	20,25
Kukurydza	23,—	23,50
<b>Przetwory młynarskie:</b>		
Mąka pszenna gat. I wyc. 0-30 $\frac{0}{0}$	42,50	44,50
„ „ gat. I 0-50 $\frac{0}{0}$	40,50	42,—
„ „ gat. I A.0-65 $\frac{0}{0}$	39,—	39,50
„ „ gat. II 30-65 $\frac{0}{0}$	36,—	37,—
„ „ gat. IIA. 50-65 $\frac{0}{0}$	23,75	24,75
„ „ gat. III 65-70 $\frac{0}{0}$	21,25	22,25
„ „ pastewna	14,—	15,—
„ „ razowa 0-95 $\frac{0}{0}$	32,25	33,25
Mąka żytnia gatunek I 0-50 $\frac{0}{0}$	34,—	34,75
„ „ gat. I 0-65 $\frac{0}{0}$	33,—	33,75
„ „ gat. II 50-65 $\frac{0}{0}$	20,50	21,—
„ „ razowa 0-95 $\frac{0}{0}$	28,—	29,—
Mąka ziemniaczana superior	33,—	34,—
Otręby pszenne grube przem. stand.	12,25	12,75
„ „ średnie „ „	10,75	11,25
„ „ mialkie „ „	9,75	10,25
„ „ żytnie przem. stand.	10,—	10,50
Hreczka	18,—	19,—
<b>Strączkowe, oleiste, koniczyny i inne nasiona:</b>		
Groch polny	27,—	28,—
Groch Viktoria	31,—	32,50
Fasola biała	27,50	28,50
Fasola krasa	23,—	25,—
Wyka	21,50	22,50
Peluszka	30,—	31,—
Łubin żółty	21,50	22,—
Łubin niebieski	18,—	18,50
Seradela	—	—
M a k	140,—	143,—
Koniczyna czerwona bez kianianki	—	—
„ biała „ „	—	—
„ szwedzka „ „	—	—
Lucerna chmielowa (koniczyna żółta)	—	—
Rajgras angielski	—	—
Tymotka	—	—
Buraki ockendorfskie żółte	—	—
„ „ czerwone	—	—
<b>Pastewne i inne:</b>		
Kuchy lniane	20,50	21,—
„ rzepakowe	15,—	15,50
Śrut sojowy	23,50	24,—
Śrut z pestek palmowych 19-21 $\frac{0}{0}$	—	—
„ w tym 1 $\frac{0}{0}$ tłuszczu	15,—	15,50
Śrut słonecznikowy ekstr. 34-36 $\frac{0}{0}$	16,—	17,—
„ lniany „ 35-36 $\frac{0}{0}$	19,50	20,—
Słoma prasowana	6,25	6,75
Siano łakowe	6,50	7,50
Siano koniczyna	7,50	8,50

**Tendencja i obroty:** pszenica — ton, spokojna, żyto 50 ton chwiejna, jęczmień — ton spokojna, owies 30 ton, spokojna. Ogólny obrót 960 ton.